١٢٩١ ՐԵԳԻՎ, ԷՎԱԼԷԼ, Հ ԱԼԱԹՈՒՐԴԱ

ԵՐՄԻ ԻՐԻՆՃԻ ՄԷՆԼ ՆՈՒՄԷՐՈ 1172 ԱՊՐԻԼ 8 ՓԱՋԱՐ ԼՐԹԼԻՍԻ 1874

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 20 ԱՊՐԻԼ 1874

ՄԵԾՄՈՒԱՑԸ

Ի՛նչ պու Մէճմուայը Հավատիս բաղար վէ եօրթու կիւնլէրինտէն մասատա հէր կիւն թաղ ու նէչը օլուռնաճակ տրը։
Սէնելիկի բէչին օլարակ 2 ատէտ լիրայի օսմանի
Ալթը այլըղը . . . . . 1 » » »
Ուչ այլըղը . . . . . 3 պէյաղ մէճիտիյէ
Գէհէր նուսխէսի 1 ղուրուշա տրը։

Իրանաթին պէհէր սրրատը ամբ տէֆալէպ գր։
Իքի տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէհէր տէֆասընա . . 1 »
Իւչ տէֆատան զիյատէ օլան, վէ զոյէթի ուղրան իրանաթ իչիւն այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Տարբաբատան կելէն մէքթուպ վէ իրանաթըն բօսթա մէսարիֆինի, կէօնդէրէն վիրէճէք ամբ։

ՀԱՎԱՏԻՍ

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՊԷԼԷՏԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ՆԱՖԻԱՅԸ ՍԱՅԻՐԷՅԷ ՄԻԻԹԱԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ՀԱՍԻԹԱՆԷ 8 ԱՊՐԻԼ

ՄԻԼԻՅԷ

Ֆիարգէքիրտէն 16 Մարա թարիխի իլէ ալտըղըմըզ թահրիրաթէն սուրէթի տիր։

“Հասունի Թագըմը Հալէպ բիւ„դուսատ Պալիմէան էֆէնտիյէն „ալտըղլարը պիր դրթա թէլէկրաֆ„նամէ իւղէրինէ, կիւյա Թարաֆը „տէվլէթի Ալիյէտէն քէնտուլէրինէ „իտարէի մախատուսէ Իհսան օլունմուշ „կիպի ֆէվքէլադայէ մէսերրէթ ըղ„հար, վէ պա Թէլլէկրաֆի Թէչէք„քիւրլէր Թէպլիղ էյլէմէքտէ իքէն, „պիրտէ վալի վալաշանըմըզ տէվ„լէթլու բաշա հազրէթլէրի, Թագը„մը մեզզուրէյէ մէնսուպ պուլունան „պիր ղաչ քէսանը ճէլլ իտէրէք, „Ցէր սատէթատէն քէնտուսինէ խի„Թապէն չէրէֆիմասիր պույրուլան „էմրի սամի հազրէթի վէքեալէթ„բէնահին դրաամ վէ մասալ Ալիսի„նէ Թէպլիղ պույուրտուգտա, ըղ„հար օլունան մէսերրէթ վէ շատիւ„մանի, պիլ ադա մահղունիյէթ վէ „մէյեուսիյէթէ Թահվիլ վէ Թէպլիղ „օլմուշ տուր։

“Ի՛նչէ Մուհարրէմ 11 վէ անէ 1291 Թարիխի իլէ Թամինէն եաղը„լան էմրընամէյի սամիյէնին սուրէ„թի։

“Էրմէնի Դարթօլիք միլլէթի բաթ„րիարքլիքինին Թէչէքքիւլիւնատէն պէ„րու ճարի օլան դարտէյի միԹարիաէ վէ մէշրուէյի միւնասէբ վէ „պիր Թաղըմ մէվատը միղիրէյի „միշիմէվի Բէվէրսուրուս նամընատա „նէչա իտիլէն վարազա մուղատտէ„մա աէվլէթճէ բէտտա, վէ օ արայըգ „Էրմէնի Դարթօլիք միլլէթի բաթրի„քի օլուպ, վարազայը մէղքիւրէյի „Թէրվիճէ ճիւրաթ վէ ատաթ վէ „դավատի միլլէթէ դարշու հալ ու „հարաքէթիյէ միլլէթի մերդումէ „պէյնինէ իլգայի իսթիլաֆ Թիմիշ „օլան Հասուն էֆէնտիազ վէ Թարատ„իսիրէրէք, պունատան իքի սէնէ էվ„վէլ վերիլէն դարար իւղէրինէ, ապա „պէրաթը Ալի Քիսիէլեան Յովհան „էֆէնտի բաթրիք Թայէին ղըլընմըշ „օլուղի, վէ շու հալատ քաթրիքի „մումայիլէյհէ մուխալիֆ պուլունան„էրին հիւքիւմէթճէ Թանըլմասը „Թապիի օլուղունատան Թաշրարար„ճա տսիի պու դարարա Թէվֆիգ „մուամէլէ օլունմադ իւզրէ սիրէ„թի դարարը օղ վազըթ Թասմինէն „Թէպլիղ վէ իշարի լապըմէատէն պու„լունան Հասունի Թագըմընին „լունտուղու հալատ, հէր նասրլ խէ, „չիմտիյէ ատէկին Թէկիսիր իմիշ օղ„ատուղու կիպի, պէյնէլ միլլէթ ճէ„րէեան խէն իսթիլաֆ տախի զա„յիլ օլմայըպ, միլլէթի մերդումէ„ատէն պիր Թաղըմը Հասունի նամը„նը Թաղընարագ բաթրիքլիք խա„րիճինատէ դաբիլ, վէ բաթրիքի „մանսուպուն մէշրուիյէթի մէմուրի„յէթի, վէ ճէմասաթընին էֆենտի վէ „խոտասէրինին խսթիդամէթի պէ„տիրի վէ զահիր, վէ Հասունի Թա„ղըմը տախի խոտասէրինատէ միւ„սիր օղմասընատան տօղայը, չիմտիքի „հալատէ պունդարին պիրլէշտիրիլմէսի „դասիլ օլմայըպ, իչղու Հասունի „Թաղըմը խէ քէնտիսէրինճէ ումու„րու խուսուսըրընին բույէթ վէ „Թէմշիյէթի էմրինատէ միշքիլաթ վէ „սուսպէթ չէքմիքլէրինատէն պահս „իլէ հէր պար արդը շիքեայէթ իթ„մէքատէ պուլունմուշ օլսուղլարընա, „վէ սայէի մասալէթվայէի հազրէ„թի բաշիշահիատէ պունդարին խա„թիհսասի հըզուր վէ ասայիշլերի էլ„թաֆը Ալիյէի Թէպասիէրվէրիի „չէհրիյարլիյէ մուվաֆըզ պուլուն„ատուղունա պինայէն, պու Թաղըմին „բուէսասը բուհանիյէսի տէվլէթճէ „Թանըլմամադ, վէ Թաշրա մէճլիս„էրինատէ ադա սըֆաթը իլէ դասդուլ „օլունմամադ իւղրէ, կէրէք Ցէրսա„ատէթճէ վէ կէրէք Թաշրարարճա „Թէվիյէի ումուրու ատիյէլերի ի„չիւն ամամատա վէ էրպապը տիրայէթ „վէ իսթիդամէթատէն մինատիպլերի„նին ճանիպի հիւքիւմէթատէն պիլ „ինթիխապ վէքիլ սըֆաթը իլէ Թայ„ելն գըլընմասը, վէ Ցէրսաատէթ„տէ պուլունան վէքիլին Պապը Ալի„յէ միւրաճաաթը Թապի օլուղու „կիպի, Թաշրարարատա պուլունանլէ„րին տախի մահալի հիւքիւմէթլերի„նէ միւրաճաաթ իլէ մէսալիհի վա„ղաալերինի բույէթ վէ Թէսվիյէ „իթմէլերի, վէ շու Թէֆէրրիւքատէն „տօղայը Թէֆրիքի մասալիտ վէ Թապ„սիմի էմիաքա միւթասարիք քէյֆիսա„Թէ պադմաք, վէ հիչ պիր քիմէս„նէյէ պիհադղըն տիյէճէք ղալմա„մադ իչիւն, իքի Թարաֆատան միւն„Թէսապ, վէ տահա սայը իճադ ի„տէնլերատէն միւրէքքէպ պիր քօմի„սիօն եափըլմասը խուսուսունա էն„ճիւմէնի մախսուսա վիւքելա դա„ռարի իլէ պիլ իսթիղան, իրատէյի „սէնիյէի ճէնապի միւլիւքեանէ միւ„Թէապիք վէ չէրէֆսաւր պույրուլ„մուշ, վէ Ցէրսաատէթատէ պուլու„նան Հասունի Թագըմընին բույէթ „վէ Թէվիյէի ումուրու ատիյէլերի „իչիւն ամամատան պիրի վէքիլ Թային „օլունուպ, քօմիսիօնու մէգիբիւ տա„խի պուրաճա տէրատէթի Թէչքիլ „պուլունմուշ օլմաղ իլէ, Թաշրարար„ճա տա Հասունի Թագըմը պուլու„նան մահալլերատ, պէր միւճիպի ի„ռատէյի սէնիյէ, բուէսասայի բուհա„նիյէլերի հիւքիւմէթճէ Թանընմա„մաք, վէ մէճլիսլերէ ադա սըֆա„Թի իլէ դասդուլ օլունմամադ իւզրէ „Թէվիյէյի ումուրու ատիյէլերի ի„չիւն ամամատան վէ քէնտիսէրինին „դասդուլ իտէպիլէճէկի միւԹէհայի„զան վէ միւԹէպերատանէն պիրի օղ„մասը քէօչէլերի կէօղտիլերէք, „հիւքիւմէթ մարիֆէթիյլէ պիր միւ„նասիպինին վէքիլ ինթիխապ վէ Թա„յինի իդԹիդա խէն մահալլերէ „պիլտիրիլմէկին, միլայէթի ճէլիյէ„լերի տայրէսինատէ տախի էրմէնի „Դարթօլիկ միլլէթինատէն Թէֆէրրիւք „իմիշ Հասունի Թագըմը պուլուն„ատուղի հալատէ, սուվերի մէշրուտէյէ „Թէվֆիքէն իյֆայի մուամէլէյի լա„ղըմէյէ հիմմէթ պույրուլմասի սայա„քընատա իշղու շուքքայը մախսուսէ„ի սէնատէրի Թէրքիմ ղըլընաը է„ֆէնտիմ„։

16 Շուպաթ 1874։

Ի՛նչ պու էմրի սամի դրաամ օլունտուգտա, Հասունի Թագըմընատան պուլունանլէր, արԹըզ քէնտուլերինէն ըսթամպոլտա պուլունան հէմէֆքեաբլերի Թարաֆընատան նէ մէրԹէպէ ալտանմըշ օլտուղլարընը ֆէրք իտէրէք, միլլէթ Թարաֆընա իլթիճա իթմէքլիյէ դարար վերմիշլեր տիր։

Մէճմուա պիլ իֆթիխար պալէատէ մուհարրեր էմրի սամի տէրճ իյլէտիքատէ, անընն ահքեատը ալիսինատէն ամիիուղլիքը նէթիճէլերի չըղարը։ Եանի.

1. Հասուն էֆէնտինին ադլի, ըէվերսուրուսուն ֆէսխի, վէ պա պէրաթը Ալի Նասպ օլան բաթրիքին մէմուրիյէթի պիր դաթ տահա Թասատիք օլունտուղու։

2. Միլլէթին տավասը տէվլէթճէ մադպուլ, վէ մուխալիֆ պուլունանլէրին խատասը նամադ պուլ օլմասընին սիրահաթէն պէյան պույրուլտուղու։

3. Հասունիլէրին Էրմէնի Դարթօլիք միլլէթի բաթրիքլիկինատէն իսրաճ օլունմալէրինին պա իրատէյի սէնիյէ հիւքմ օլունտուղու։

4. Հիւքիւմէթի սէնիյէ պունատան պէօյէ շու Թաղըմընին բուէսասայը բուհանիյէսինի դարթիէն Թանընմամադտա պու կիպի պիր մէղհէլին եանի բէվերսուրուս ահքեամընա միւսթէնիսա օլան պիր խատասընին ահքեամ՛ու խճրասընը Թանընյամայաճաղընը պիլսիրմէսի։

5. Հասունիլէրին հուզուզու ինԹիխապլիյի էսասէն ինքեար, մէ բօմայա Թէրք եթմիշ օլտուգլարը իչիւն, Պասը Ալի տախի պի հազգէն քէնսիլէրինի պու կիպի պիր հուզուզ վէ սէլահիյէթատէն մահրում Թանընարընը։

6. Պու Թաղըմին խատասայը վագասը, տէվլէթ ու միլլէթ ալէյհինատէ օլտուղու իչիւն, նէ՛ Ցէրսաատէթատէ պուլունանլէրին, տաշրարարը իլէ, վէ նէ ատ տաշրարէրատէ պուլունանլէրին Ցէրսաատէթ եափսա ասրը եէրատէ պուլունանլէր իլէ իլհաք՛իյէթլէրի օլմայըպ, պիր հիյէթ եափսա պիր ճէմաաթ ըզֆաթընը քէսպ իտէմէսիլէրի, իլա պիր պերինատէն փարչա փարչա քէսիլիպ, իլէրատէ միճէրէտ տաղըլմադ, վէ հէր հալատէ մահվ օլմադ հալինէ դօնուրտուղու։

7. Պու Թաղըմ նէ՛ էրմէնի, նէ տէ դաթթօլիք Թէմ՛յէ օլմայըպ եալընը Հասունի Թաղըմը իւնլանը իլէ մուանլէն օլտուգլարը։

8. Քէնտուլէրինէ վերիլէն վէքիլլերին վազիֆէսի եալընը ումուրու ատիյէնին Թէվիյէսինէ այիտ օլուպ, ումուրու միլլէ, ումուրու մեղհէպիյէ, վէ ումուրու բուհանիյէնին խարիճատէ պըրազըլըպը, պու միսիլու չէյլերին բաթրիգլիգ մէմուրիյէթինէ այիտ վէ բաճի օլմասը իչիւն։

9. Սըֆաթը բուհանիյէտէ պուլունան մերխասլերին մէմուրիյէթլէրինատէն չըղարըտան սօղրա, ամամատան օլարադ անլերին եէրինէ հիւքիւմէթի մահալլիյէ մարիֆէթիյլէ գըլընաճադ վէքիլլերին հէր նէ դասար միԹէպէր տախի օղալար, նուֆուզ ու Թէյսիրլերի, մերխասա փիսդօպօղարընը կիպի օլաճաղը, վէ պու սէպէպատէն հէր եէրատէ ումում միլլէթին ամուչարը սէֆալէթ վէ նէտամէթ օլաճաղը, էմրը միսէլլէմ խատակինէ պինայէն, պիր Թաղըմ էֆքեատրը վահ՛յէ վէ մէնաֆիի զամիյէ վէ մէրամը ֆասիտէ իճրասը իչիւն, պու կիպի խարապիյէթ վէ բէրուչանիյէթէ միսաթադիլէն սէպէպ օլանլէրին Ալլահ վէ ինսան ինտինատէ միսէպատէն նէ՛ ադիմ մէսուլիյէթ վէ նէ՛ ազըր վէպալ այթընատա պաճաղլարը, վէ հէր եէրատէ վէ հէր հալատէ մաղհաղը լանէթ օլմալէրի։

10. Պունճա մահրումիյէթին տէ սէպէպ ու մէսուլիյէթի, Հասունիլէ-

ՎԻՄԱՎՈՐ ՎԻՊԱՆԿՈՎԳ

(1171 թվականի դեկտեմբերի 23-ին մեռավ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գրիգոր Գ Խանդզեցի)

Հանգեալ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գրիգոր Գ Խանդզեցի՝ Հոգեւոր Ներսեսեան Դպրոցի Տեսչութեան Ներսեսեան Դպրոցական Ընդհանրութեան կողմանէ հրաւիրեալ է բոլոր Ներսեսեանս՝ Հոգեհանգստեան Պատարագին մասնակցելու՝ Հինգշաբթի, դեկտեմբերի 25-ին, ժամը 10-ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի Մայր Տաճարը։

Հոգեհանգստեան Պատարագ մատուցանելու համար հրաւիրեալ են Հայոց Ազգային Ատենաւորաց Ժողովի անդամներ, Հոգեւոր Դասի Ներկայացուցիչներ, Ազգային Հիւանդանոցի Տնօրէնութիւն, Ազգային Հիւանդանոցի Բժշկապետ, Ազգային Հիւանդանոցի Բուժքոյրերի Միութիւն, Ազգային Հիւանդանոցի Բուժքոյրերի Դպրոցական Խորհուրդ, Ազգային Հիւանդանոցի Բուժքոյրերի Դպրոցական Միութիւն, Ազգային Հիւանդանոցի Բուժքոյրերի Դպրոցական Ընդհանրութիւն

ՈՎՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅՈՑ ՍՈՒՐԲ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԱՌՔԵԼԱՑ ԵՒ ՀԱՎԱՏԱՑԵԱԼ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԹԻՒ 1

ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ՍՈՒՐԲ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԱՌՔԵԼԱՑ ԵՒ ՀԱՎԱՏԱՑԵԱԼ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԹԻՒ 1

ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ՍՈՒՐԲ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԱՌՔԵԼԱՑ ԵՒ ՀԱՎԱՏԱՑԵԱԼ ԵԿԵՂԵՑԻՆԵՐՈՒ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՆՈՆԱՒՈՐ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍԱՑ ԵՒ ՀԱՅ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԵԱՆ

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԹԻՒ 1

անէտէք էօյլէ դալմիշ օրմատըղընատան ասղրուատան ասղրույա քէնարինէ եաղ մայը թէնուիպ կ՚օրմէյիպ, սիրի վա. սիթա իմմէք իսթէտիմ (չիւնքի ճիզ վիթալնին դայտէսի պու տուր)։ Լ. մինիմ՚ քի կէրէք սիպին օնա, կէրէք օնուն սիղէ օլան բաղէթ ու մուհապ. պէթինիզէ պինայէն հէմ սիղ պու նա. զիք հրզմէթիմի դապուլ իսէրսինիզ, (չու նազիք հրզմէթ աէնիլէն տէ ու. մում միլլէթի մուէպպէտէն երզմադ, վէ միճէրրեա լանթինէրէ եէսիր իմ. մէք խրզմէթի տիր) հէմ տէ քէնարի ինճինմիշ վ. . . նազարը իլէ պադ. տրզը պիր աղիզ . . . . ին սէօղիւնէ պու խուսուսատա տախի սայ ու բայէթ իսէր, պու ճիհէթլէ օլ մասիմ օ. լան նէզաքէթինիզ իւզրէ հաղիմանէ սէօյլէյին, թէքրարլայըն, բիճա ի. տին իզթիրա իսէրսե հէր վէճհ իլէ... մադամընատա տախի օլ թէյսիրլի սէօղ. էրինիզլէ զայրէթ իսին քի չու աղ եվվելի եօղ տրատա չիքայէթինի իմ. տկիմ պիր թաղըմ մինատիպէթսիզ էգիքեարլարատա պուլունան եկեղեցա. կանլարը սէօղէրինէ վէ հալէրինէ բայէթ իմմէսին, օնլարատան այրըլըբ, իչէրինատէն չըքըն, իշինէ դարըշմաղ օլսուն, ԻՍԹԷՐՍԻ ՊԻՐ ՎԱԳԸԹ ՀԻՉ ՊԻՐ ԹԱՐԱՖԱ ՄԷՅԵԱԼ ԿԷՕՍԹԷՐՄԷՍԻՆ, ՊԻ ԹԷՐԱՖ ԳԱԼՍԸՆ, (պու սէօղէր իլէ, Հասուն էֆէնտի ճէրէյան իսէն մէ. սէէյի միլլէմիզին, տին ու մէղհէպ տավասը օրմատըղընը, իլա՞ատի պիր տավա օլսուղունու քէնտի իմկասը ի. լէ թատիք իմմիշ տիր, չիւնքի տին ու մէղհէպ տավասը օրմուշ օլայը իսէ, տաբա պի թէրաֆ գալսըն տիյէ. մէղ իսի, տին տավասընատա պի թէ. բաֆլըգ օլամազ, վէ պի թէրաֆլըգ դապիլ օլսուղատա, քէյֆիյէթ տին տավասը օրմադատան տիւշէր, պի թէ. բաֆլըգ ատի տավա ու մէսէլէլէրսե դապիլ վէ ճարի տիր. Հասունուն պու սէօղէրի քէնտի հադրըզընը, վէ միլլէթին քէմալ մէրթէպէ հադ. ը օրմասընը դավի վէ մաղսուտ պիր իսպաթը տըր, քի տիւնեա տուրատուդճա հիւքմիւ ճարի՞ վէ միւ. թէպէր ատտա օլունաճադ տըր, "ի բէ. բանոյ քումմէ դատեցար" ֆէհվա. սընճա։) "Ընճադ դայը օնլարընը իլհաքիյէթի օրմասընը ասնամասն" (եանի մէսէլէյ սեքթէ վէ դաաֆ վերմէք իչիւն) պու իսթարլէրի իսէն կինէ պիր վադրթ իսթարլարընը քէնտի մէմունիյէթլէ տինէյիպ դա. պուլ իթտիյի օլ զաթ տըր, կինէ օլ խալիսանէ տարիանան (մաշալահ) տօսթու տուր, էմէլինի հիչ պիր կէօ. նա ոաղընմադըզ (ալ սանա պիր տէ պիր մինէթ) քէնա՞յէ կինէ օլ աշդ մուհապպէթինի (նէ՞ թիւքենմէզ մու. հապպէթ, քի հալա հիւքմ ու թէյ. սիրլէրի ումմէնն միլլէթճէ միւշա. հատ օլունույօր) "հէր պիր վադրթ իմրա իմմէքլիյէ միւնթաղը օլան խասմի տէյիլ, իլա ֆիլ տաբլ խալիս տօսթու տուր։

"Շունու տա պէյան իսէրիմ քի, պու քէյֆիյէթին իճրասընը սիզէ ի. ֆատէ վէ սըբարըշ իմթիյիմատէ, հադ. ը՚տա պաղը ինսանի վահի զիյիւմ. լերէ զահիպ օլունապիլիր (իչին էօ. նիւնիւ քէստիրմէք իչին, բէշինէն քէնտիսի սէօյլէր, քի շիւպհէ եէրի պրրադմասն) պու կիպի էֆքեար. լարա բայէթ իսէր օլայըր, եախատ պու սըբարըշըմ՞ սիղին էֆքեարընըզա դարշը օրմասըղընը պիլմէյէյիմ, պէլ. քի նէ՞ պու իշին իճրասընա դայդը. շըրըմ՞, նէ՞ տէ պու զահմէթի սիզէ վերիրիմ. (մէսէլէյի մալիւմէնին տին ու մէղհէպ տավասը օրմասըղը իշպու թապիրաթլէրսէն տախի պիր դամի տահա իսպաթ օլույօր)։ Ան. ճադ ումմարըմ իսքեամի օլուրսունուզ քի ալէսսէվիյէ հէր քէսին խայրընա օլան էմէլիմ իլէ պէրաբէր, պիր տէ մախսուսէն . . . ինէն զամանընը. օ. լան խալիսանէ բայէթիմտէն վէ քէն. տի խայրընա օլան աշդընատան պաշ. դա էֆքեարըմ վէ միւրաատամ եօք տուր, վէ պունատան պէօյլէ տէ ֆիլ. վաղը օլատազ (էքսիք օրմասընդար պէօյլէ խայրըխահլար քի, էֆքեար ու մէրամ վէ մէնաֆիի զամի յէլէրինի, պաշդալարընդն խայր ու մէնաֆիիին դայրմադ վէսիլէսիյլէ իճրա իմմէք իսթէրլէր)։

"Դալը քի պաշրճա պունուն պիսայնի տիր էմէլիմատ . Մ. Պ. հադ. դընատա օլուպ, օնուն իչիւն տախի պիր այնինի իճրա իմմէք ադիւսինատէ. յիմ, վէ այրըճա իսթէրիտիմ, էյէր օնատտա սայը պէօյլէ մինասիպ պիր վասիթատ օլայրը. անճաք պու խուսուսատա տախի սիղին վասիթա. նընդա Պ. . . նիզ . . յի վասիթատ է. տիպ (նէ՞ մանօվրայը եօղար) միւ. շարիլէյհ . . յէ տախի պիր այնինի սէօյ. լէր, ըճճա իսէր, վէ իճրասընա թէ. շէպպիւս իմմէսինէ զայրէմքէշ օլ. մանընդ զայէթլէ էմէլիմ վէ արզամ տիր։ (իշմէ պէօյլէ ումում միլլէ. թինպէն չօպանըյըմ, վէ ճանըարընը պէն դայրրատաղրմ՞ տէյու իատատ ի. տէն զաթ, եալընընդ իքի քիշինէն սէ. լամէթինի տիւշիւնիւբ, օնլարը եա. լընընդ դայրմադ իսթէր, պարը դա. լանդերին հիչ պիրիսինի նէ՞ տիւշի. նիւբ, նէ՞ տէ վարիֆէ իսէր. Հա. սունուն պու հալինատէն տախի, տեր. քեար օլան մէսէլէնին տին ու ճան սէլամէթի մէսէլէսի օրմասընը թէ. պէյլիւն իսէրէք, քէնտի մէնֆատընը իչիւն եալընընդ իքի զէվաթընն չու տավանընն իչինատէն չընդասը եօղաս. ընը իլմիլազամ իմմէսի զահիր օլուր։)

„Վէլհասրլ Պ. . . ինիզ խայրընա սիղին մուհապպէթինիզ վէ աշդընընդ պէնիմ աշդընատան էքսիք մէմուլ պի. լէ իսէմէմ ճիհէթի իլէ (պուտտա ա. տէթա պիր իֆթիրա տըր չինքի խալիսէթ վէ սահիհ մուհապպէթ ի. լէ, տախմէ մուհապպէթ վէ սուլ. թէն կէօսթերիշէր վէ տաբ իճրայի մերամ սէվատասը վէ տօսթլուք սը. ֆատի իլէ խըյանէթ իմմէք դատտի պիր տէյիլ) "պու պիլ ճիւմլէ սիզէ օլան սըրարըշլարը՞ն իճրասը. նա միւնթաղը դալարադ (իչին եօղ խսէ պէքլէ) ճէնապի հադդա իմ. մէնին իսէրիմ՞ Ալլահանի օրհնու. թիւնունու կերէք սիզ, կերէք պիլ ճիւմլէ ֆամիլեանընդա իհսան իյլէսին։

Բօմատան վիլայէթուար 13/25 1870

Ցուաճընընդ վէ սէնաքեարընընդ
Անտօն Պետրոս Թ. Պատրիարք Կ.

Հասուն էֆէնտի, ումում միլլէ. թին իչինատ եալընընդ ճանճա վէ բու. հանիճէ չու իքի զաթը դայրմադ կիպի կէօսթերտիյի էտնատէ, օ պիր թէրաֆտան օնլար իլէ պէրաբէր ու. մում միլլէթ հադդընատա Ալլահընը զա. ղէպնի տավէթ իմմէք իւզրէ, էտա. միլերի մալիւմ՞ օլան ատօրթ պէյլերի բանադրանք իսթիտասընա սէվզ վէ թէշվիզ էյլէմիշ օլսուղու, պալատէ մուհարէր օլան մէքթիւպիւն թատի. խինատէն ադնայրըճաղը միւսթաղնիի արզ ու պէյան տը։

ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՅԷ

Այսրն վիլայէթի տախիլինատէ պաղը մահալէրատէ պիր մըդատ դըմիրդ զուհուր իլլէմէքտէն նաչի, վիլայէթը միւշարիէյհա վալիսի, տէվ. լէթլու Բաչա հազրէթլէրի թարաֆընն. տան վուգու պուլան ինհա իւզերինէ, վէսատթը հալ հուսուլինէ տէկին վի. լայէթը մէղբիւրիյէ պահրէն միւրուտ իսէճէք հուպուպատթատէն րէատը կէօմ. րիւք ալընմատատը խուսուսը, մէհրիսը խասը միւքէլատա դարարկիր օլարադ. օլ վէճհինէ միւսատատէյի սէնիյէ շա. յան պայրուլսուղու իշիսիվիշ տիր։

— Լրմէնի իւլ հրրուզ Թիւրքի իւլ խարէ Միւրվէթ նամընատա պիր զաղէթանընն մէկզրի ինթիշարէ գու. լանատաղը մէսմու տը։

— Պիւլղիւլ տերէսինատէն Զամբճա վէ Սէլամսըզա օլան չօսէ եօղերինատէ, եաղ մէվսի Ինտէ գալարադ պու եիւզ. տէն միւշթերիլեր տախի պիհուզուր օլաճաղընատան, մահղա միւշթերիլե. րին խսթիլահաթլըզը էսպապը ին. թիքմադ օլունմադ իւզրէ, եօղարընն քէնարընատա մինասիպ մահապերատ գույուլար գաղընմասը իլէ, ու նադ. լինէ մախսուս արապա վէ հայվանա. թընն ինչա վէ մուսպարիքէսինէ պու. քերրէ իսակիտար Օմենպուս շիրքէթի թարաֆընատան գարար վերիլմիշ օլսու. զու մէսմուատթատէն տիր։

— Տիւք վէ տիւշէս Համիլթընն վէ բրէնեսս Թերէզանընն բաբիպ օլսու գ. լարը (Բիսթիլ) նամ քիւչիւք սէֆինէ իլէ, Մըսըր վէ Բատաս վէ Իզմիրի սէյահաթ իդէտիքատէն սօղրա, Տեր. սատատէթէ մուվասէլեթ իմմիշ տիրլեր։

— Ճեղայիրատ Մէտիյէ նամ շէ. հիրատ պիր քէլպ գուտուղանընզ պիր տիւրիւ տէվէ իչինէ կիրերէք պիր գա. չընը ըսըրմադա, օմուզ տէվէ գա. տատր գուտուրմուշ օլսու գալընատան, սահիպի պունընարը քէսմէյ մէճպուր օրմուշ տուր։

— Պէրլինատէն եաղըզընընա նէ. զարէն, օրատա պիր խալը իմմալիսը զաղիթ մէվճուտ պուլունուպ կէղ. մէքատ տիրլեր։ Ալմանատա իմբէրա. թորունուն բուխսատը իլէ, պունընար թօփ վէ թիւֆէնկ վէ սիվաշի վէ բի. ատէ թալիմլերինատէ հաղըր պուլու. նարադ, սօրատուգլարը չէյլերէ մա. լիւմատ վէրմէք իւզրէ եանընընատա պա էմիը Իմբէրատորի, պիրեը տէ Բրուսիա զաղիթի պուլունույօր։

ԱԶԴ

Վարդուհեան ընկերութեան՝ Մարտ 3ին գումարուած ընդհանուր ժողովոյ որոշումներեան հա. մեմատ կը ծանուցանենք ընկերու. թեանս յարգոյ անդամներուն ընկե. րութեան ունեցած թղթադրամնե. րուն թիւերը։

30 եր կամուրջի նոր գնուած 1872 նոյ. 6ին 66 ֆրանք և մէկ քառորդ է որոնց թիւերն են,

932. 655էն 15 հատ 932. 669,
932. 709, „ „ 932. 729,

50 Բինար գնուած 1873 յուլիս 31 320 ½ ֆրանքէն, որոնց թիւերն են։

284. 651 էն, 25 հատ 284. 675,
334. 801, „ „ 334. 825,

Որոնք երկու բանալիով երկաթէ սընտուկի մը մէջ կը դանուին Զաքա. թիոյ պէղէստէնը։

1874 Ապրիլ 7

Գանձապետ
Ն. Գալատեան
Մէքայէլ Ասկէր

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Լօնտրա 18 ապրիլ։

Լսհամը ումումի աչրլաը

„ „	դաբանաը	41 3/16
65	խսթիդրազը	62 1/4
69	„ դուբօն քէսիք	50 1/8
71	„	57 1/2
72	„	68 3/4

ԴԱԼԱԹԱ ՐԻԱԶԱՍԸ

Լսհ. ումմ. 7 ապրիլ դաբանաը		45-38
„ „	ոսպահ աչրլաը	45-35
	Էն եիւքսէք	45-39
	Էն աշազը	45-32
„ „	տատի 6 1/2	
Խսթիդրազ 1863		310
„ 1865		310
„ 1869	դուբ. քէսիք	256
„ 1872		68
Քրէտի ժէնէրալ	լիրա	7-18
Սօսիէթէ ժէնէրալ ադսիօն	„	3-20
Սօսիէթէ Օթթօման	„	3-34
Սթամբոլ պանդասը ադսիօն	„	4-25
Պանդ տը Գոմէրսիալ		
„ Պալթանքի		
„ Վէրիսի		
„ Սօսիէթէ Օսթրօ-Թիւրք		2
Շմէնտըֆէր հիսէոկի դ. քէսիք		101-1/2
„ Եէնի		72
Թրամվայ հիս. դուբօն քէսիք		5-80
Քրէտի Հէլէնիկ	ոգ օնթօ	23
Լօրիում մատէնի ադսիօնները		88
Գուբօն ոգ օնթօսու	բաբա	13-14
Ագճէ ֆայիզի	% „	12-13
Բէքօր		
Հէվալէսիզ		

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՑԱԹԸ

Ինկիլիզ լիրաը 111-5 իւչ այ վասէլէ
Ֆրանք 88

ԱԳՃԷԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրաը	111-
Ֆրանսըզ 20 ֆրանքլըզ	87-36
Բօլ	90-
Դրըմից ալթունու	51-25
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարզը	101-34
Մէթալիք ֆարզը	104-20
Պաղըր	123-
Պէշլիկ	104-
Դարալօն դայիմէսի դաբիք	

ԻԼԱՆ

Կէրէք ըէսալէ, կէրէք քի. թապ, կէրէք իլանաթ վէ թէղ. քիրէլեր, վէ մուհասէպէ էվ. բագլարը վէ ճէնապէ պիլեթ. լերի, Պէյօղլունատա Ղալաթա սարայը գարշըսընատա 192 նումէրօ իլէ մուրագամ Պօ. ղոս Քիրիշճեանընն թապխանէ. սինատէ, թէմիզ վէ էհվէն պա. հա իլէ պասըլըր, կէրէք Էր. մէնիճէ հրուֆաթ վէ կէրէք Օսմանլըճա վէ Ֆրանսըզճա վէ հէր նէ լիսանատան օլուր խսէ օլսուն թապ օլունուր։

ՄԻԻՏԻՐԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՑՈՎՍԷՓ ԹԱՊԻՊԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՊՕՂՈՍԻ ՔԻՐԻՇՃԵԱՆ
Բերա մեծ փողոց թիւ. 192